

<b>Zeitschrift:</b>	Le messager suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse de France
<b>Herausgeber:</b>	Le messager suisse de France
<b>Band:</b>	16 (1970)
<b>Heft:</b>	11
<b>Rubrik:</b>	En France l'activité de nos sociétés

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# en France l'activité de nos sociétés

## Paris

### Sortie champêtre du Cercle Suisse Romand à Ivry-la-Bataille

En ce dimanche, 27 septembre 1970, les membres et amis du C.S.R. furent conviés, à l'occasion du « Jeune Fédéral », pour une participation à une sortie champêtre. Manifestation récréative, organisée par son Président, M. S. Schaad à Ivry-la-Bataille : manifestation qui se solda, de l'avis de tous, par une complète réussite.

Parmi les quelque 180 participants, on remarquait la présence de notre sympathique Consul, M. Guélat ainsi que Mme Guélat, M. Amiet, Vice-Consul de Suisse au Havre, M. R. Vaucher, Président de la Fédération, ainsi que notre toujours fidèle Ami, M. Brugial, Président de l'A.P.G.I.S., M. Beyeler, Président de la Société Mutualiste Suisse, M. Dufour Marcel, Président d'Honneur de l'Union Technique Suisse, M. Fischer, Président de l'Union Chorale Suisse, M. et Mme Frutiger, Président de la Société Suisse de Gymnastique, M. et Mme Marti, Président de l'Harmonie Suisse de Paris.

Deux grands autocars mis à la disposition des membres et amis, retenus et choisis par notre Président des Fêtes, M. R. Hochin, furent au rendez-vous à 9 heures du matin en face du Café des Sports, près de la Porte Maillot.

Présent à cette convocation, chacun prenait place, le sourire aux lèvres, devant la perspective d'une belle journée ensoleillée. Puis, ce fut le départ en

musique ; les cars étant pourvus chacun d'excellents transistors. Très confortablement assis, nombreux furent ceux qui se félicitèrent d'avoir pour une fois ignoré leur voiture.

Après un très agréable parcours, nous arrivons à destination ; accueillis aux sons de la fanfare du pays et par la présence d'une double rangée de jeunes majorettes costumées selon l'usage. Le rassemblement chez notre Président étant réalisé, départ avec musique en tête et drapeaux, où l'on reconnaissait celui du C.S.R. et celui de nos amis de l'A.P.G.I.S. pour se diriger vers le monument aux morts afin d'y déposer un coussin fleuri, avec croix blanche sur fond rouge de la part du Cercle Suisse Romand et d'une très belle gerbe offerte par l'A.P.G.I.S.

A la suite de cette courte cérémonie tout le monde est invité à prendre place dans les cars, pour une visite au Château d'Anet, dont l'architecture provoque notre admiration, ainsi que les richesses qu'il renferme.

La visite terminée, nous prenons tous la direction des Caves de l'Abbaye de Thélène où nous sommes reçus avec amabilité et gentillesse par le maître des lieux. Après avoir parcouru de nombreuses et profondes galeries creusées en pleine roche, chaque personne du sexe masculin se voit offrir, à la sortie, une fiasque de Calvados de leur meilleure cuvée, au grand désappointement des dames, exclues à cette générosité.

Enfin, nous sommes tous dirigés vers le domaine de « La Bigotière » à « La Couture Boussey » pour y déguster le fameux « Méchoui » tant attendu.

La première vision qui se présente à nos regards, à part quelques nuées de moucherons, se sont les 7 moutons rôtis à la broche à notre intention, et

dont la chair dorée nous apparaît des plus savoureuse à notre appétit. Un impressionnant alignement nappé de blanc, soutenu par d'innombrables tables nous est réservé pour y déguster un déjeuner fort prometteur. Alors, chacun de choisir sa place, puis de prendre connaissance du menu inscrit sur deux jolies pages cartonnées. Menu débutant, faut-il le rappeler, par de nombreux et capiteux apéritifs, servis avec cubes de glace, très appréciés sous les rayons d'un soleil généreux.

Collation substantielle qui mérite des éloges ; repas qui débute par une assiette de charcuterie fine, dénommée « Antipasto Italiano », ensuite, c'est le plat de résistance, s'il en fut un, soit : « L'agneau du Pays à la Broche », accompagné de frites « Mon Souci » avec : « Quelques feuilles du jardin » que suivront ensuite : « les fromages normands » et enfin la « tarte aux pruneaux ». Le tout arrosé de très bons vins, tels que : Muscadet, Pelure d'Oignon, Côtes du Rhône dont la discréption créa bientôt une ambiance euphorique en laquelle certains garderont, sans doute, un très chaleureux souvenir. Enfin, pour couronner cette très substantielle libation, du champagne nous sera offert, dû à la générosité de notre Président, M. S. Schaad.

Au terme de ce copieux repas, du café nous est servi, accompagné de liqueur et de cet excellent Calvados de l'Abbaye de

ENTREPRISE GENERALE  
DE PEINTURE

FRANCIS MONA

39, avenue de Seine  
92 - Rueil-Malmaison

Tél : 967-70-13

2 bis, rue de l'Oasis  
92 - Puteaux

Tél : (LON) 506-13-37

Théâtre, offerts gracieusement par M. Morin, propriétaire et diffusés par Jean Haecky à Bâle. Tout au long de cette amicale agape champêtre, de nombreux airs suisses furent diffusés par le truchement d'une parfaite sonorisation. Enfin, quelques chanteurs et musiciens espagnols apportèrent leurs concours à ce déjeuner mémorable qui fera date dans les activités nouvelles du Cercle Suisse Romand.

Nous ne saurions clore le déroulement de cette sympathique randonnée sans mentionner les quelques allocutions émanant tout d'abord de l'infatigable et parfait animateur que fut notre ami et Président, M. S. Schaad, dont incombe la parfaite réussite de cette journée dans tous les domaines.

D'autres orateurs prirent ensuite la parole, parmi lesquels notre Consul, M. Guélat, M. Amiet, Vice-Consul de Suisse au Havre, M. R. Vaucher, Président de la Fédération, sans oublier les propos de M. Brugial, Président de l'A.P.G.I.S. toujours empreints de sympathie et d'une sincère amitié envers notre Colonie Suisse de Paris.

Si l'on ne peut que féliciter notre Président pour la parfaite organisation et sa générosité envers cette sortie champêtre, il serait non moins équitable de reconnaître le dévouement inlassable dont fit preuve Mme Schaad, laquelle mérite elle aussi une mention toute spéciale pour la parfaite réalisation de cette journée.

C'est ainsi que se déroula dans une atmosphère des plus amicale cette sortie du Cercle en ce dimanche 27 septembre, qui efface quelque peu la léthargie dans laquelle fut hélas plongée notre Société au cours des deux dernières années.

Puisse alors notre dernier succès inciter les membres et amis du C.S.R. à participer nombreux à notre prochaine Fête de Noël du samedi 19 décembre au Grand Hôtel du Pavillon, rue de l'Echiquier à Paris.

## Pierre Jeanrenaud n'est plus



Pierre Jeanrenaud est né le 29 septembre 1895 à Rochefort (Suisse) dans une famille protestante dont les ancêtres habitaient la France avant la Révolution de l'Edit de Nantes.

Il reçoit de son père, le pasteur Jeanrenaud, une solide éducation au milieu de ses nombreux frères et sœurs. Après ses études à l'Ecole de Commerce de Neuchâtel, il obtient une licence ès-sciences économiques, et, peu de temps après la première guerre mondiale, il est appelé en 1923, par deux de ses frères, à participer à la fondation de l'Ecole du Montcel dont il devient le Directeur général en 1952.

Pierre Jeanrenaud, entouré des membres de sa famille, consacre toute sa vie à une lourde et difficile tâche d'éducateur que ses qualités de cœur et d'esprit devaient lui permettre d'accomplir pour le plus grand bien des générations d'enfants qui lui ont été confiées.

Avec la plus grande modestie mais en prenant de grands risques, il fait face à une situation dramatique pour son école au cours des années d'occupation et protège de nombreux enfants et jeunes gens en danger d'arrestation et de déportation. Appartenant au réseau de résistance Hollard, il participe en compagnie de son frère Charles, à de nombreuses missions

de renseignements sur le mouvement des troupes allemandes dans le secteur de Villacoublay, important du point de vue stratégique à cette époque.

Son dévouement à la cause d'autrui, son expérience humaine attirent sur lui l'attention de quelques personnalités locales qui le sollicitent de se présenter aux élections communales de 1959. Élu premier adjoint au Maire le 13 mars 1959, il est choisi à l'unanimité par le Conseil Municipal le 9 mars 1962 pour remplacer le Maire démissionnaire.

Réélu lors des élections du 14 mars 1965, il préside aux destinées de la Commune de Jouy-en-Josas avec une compétence et un dévouement que chacun se plait à reconnaître.

La Commune lui doit de nombreuses réalisations, notamment :

- l'acquisition de la Propriété Bourget-Calmette,
- la construction de l'Ecole des Metz,
- l'aménagement du stade municipal,
- la construction de l'Ecole Maternelle des Metz,
- la modernisation de l'éclairage public,
- l'embellissement général de la ville par la mise en valeur des espaces verts, des squares et jardins publics.

Président de l'Association pour l'Aménagement du Parc de Nature de la Bièvre, il défend avec acharnement cette vallée, désirant que ce secteur de la région parisienne, zone de verdure et de bois, devienne un Parc largement ouvert au public. Il a réussi à créer un mouvement d'opinion et à attirer l'attention des pouvoirs publics sur la destination de cette région.

LE MESSAGER SUISSE DE FRANCE rend hommage à M. Pierre Jeanrenaud qui, depuis 1950, « recevait » toute la colonie suisse de Paris en son merveilleux parc du Montcel. Nous nous souvenons, avec émotion, des projets d'avenir qu'il formulait lors de notre der-

nière fête à Jouy-en-Josas, fin juin. Avec lui disparaît une figure de chez nous dont toute la vie a été consacrée à la lourde tâche d'éducateur. Nous prions sa famille de bien vouloir accepter nos condoléances les plus sincères.

### L'information des étudiants étrangers à Paris

(C.P.S.) L'Office National d'Information sur les Enseignements et les Professions (O.N.I.S.E.P., 20, rue Suger, Paris 6<sup>e</sup>) a fait distribuer aux candidats au baccalauréat de cette année une brochure présentant les diverses universités de Paris et donnant des renseignements généraux sur les enseignements dispensés et les diplômes préparés dans les nouvelles universités parisiennes.

Les étudiants étrangers se trouvant en France peuvent obtenir des informations complémentaires, notamment sur les carrières et les formalités d'inscription, au Service d'Orientation Pédagogique des Etudiants Etrangers (8, rue Jean Calvin, Paris 5<sup>e</sup>). A l'étranger, cette brochure peut être consultée auprès des Services culturels de l'Ambassade de France à qui elle a été expédiée. Dans le cadre des actuelles universités parisiennes, il existe des services de renseignements où les étudiants étrangers peuvent également s'adresser afin d'obtenir des informations administratives ou pédagogiques, en particulier sur les modalités d'inscription dans les différentes disciplines.

Huiles  
et Graisses  
**"MOTUL"**  
Automobiles  
et Industrielles  
119, boulevard Félix-Faure  
93 - AUBERVILLIERS  
Tél. 352-29-29

### Besançon



Ils ne furent pas favorisés par le temps, les 50 membres de notre Société qui prirent le chemin du « Bois de la Biche », le dimanche 13 septembre, pour leur sortie annuelle. La pluie agrémentée d'un petit vent aigrelet, nous interdit tout espoir de profiter de la beauté de cette excursion. Toutefois, en arrivant au terme de notre petit voyage, une éclaircie nous permit d'admirer, du côté suisse, de cette magnifique vallée du Doubs, le Chasseral et le joli village des « Bois ».

Grâce à l'entrain de notre ami Auguste Boschung, le temps maussade fut vite oublié, et nos vieux chants suisses et les rires retentirent bientôt dans la jolie salle à manger du « Bois de la Biche ». A l'occasion de cette réunion, notre désir était d'exprimer à notre Consul, M. Prodolliet, nos regrets de le voir nous quitter prochainement, et notre reconnaissance pour tout ce qu'il a fait pour notre Société au cours des années de son mandat parmi nous. Malheureusement, à notre vif regret, il n'a pu se joindre à nous, retenu par les obligations de sa charge. Qu'il veuille bien trouver ici, avec nos vifs remerciements, nos vœux pour une paisible et longue retraite, ainsi qu'un chaleureux « au revoir » pour lui comme pour Mme Prodolliet. Nous avons eu le plaisir d'avoir

parmi nous nos fidèles amis, M. et Mme Voisard, Président de la Société de Fesches le Châtel, que nous remercions de grand cœur pour leur présence toujours souriante. Merci à notre cher Auguste, merci à notre Pierre Prenez à qui échoit toujours la tâche ingrate de faire ouvrir les portemonnaie ; merci à notre doyen, M. Heitzmann (92 ans) qui, par sa jolie romance, nous démontre que la vraie jeunesse n'est pas en fonction des années : il revient fidèlement chaque année à nos sorties ! Merci à notre photographe habituel, Eugène Boschung ainsi qu'à tous ceux de nos Sociétaires, qui par leur présence et leur bonne humeur, contribuèrent à la réussite de cette joyeuse journée.

Sous l'égide du C.A.C.F., Club des Amateurs Cinéastes Français, M. Denis Bertholet présentera le mardi 10 novembre à 20 h 30, au 9 bis, avenue Montespan, Paris 16<sup>e</sup>, une conférence agrémentée de nombreux films sur les thèmes de la montagne et de l'exploration.

M. Denis Bertholet, guide de montagne, explorateur et président des écoles suisses d'alpinisme, a participé en 1954 à l'expédition du Gaurisankar dans le Massif de l'Himalaya, ascension dirigée par Raymond Lambert de Genève.